




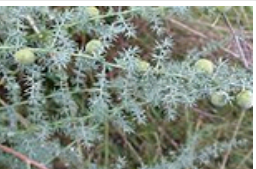













Wirtspflanzen von *Xylella fastidiosa* (kurze Liste) für deren Inverkehrbringen ein Pflanzenpass erforderlich ist. VPM-BLW vom 1.7.2019 (Bildhintergrund gelb: neue Pflanzen ab 2019).

Betriebe wie Gartencenter oder Landschaftsgärtner, die Pflanzen nur direkt an Nichtprofessionelle verkaufen, müssen keinen Pflanzenpass ausstellen. Sie dürfen diese Pflanzen jedoch nur mit Pflanzenpass erwerben!

Plantes hôtes de *Xylella fastidiosa* (courte liste) dont la mise en circulation requiert un passeport phytosanitaire. VPM-BLW du 1.7.2019 (sur fond jaune: nouvelles plantes à partir de 2019).











Les entreprises telles que les jardineries ou les paysagistes qui vendent uniquement des plantes à des non-professionnels ne doivent pas établir de passeport. Ils ne peuvent toutefois acheter ces plantes que si elles sont accompagnées d'un passeport phytosanitaire!

Wirtspflanzen / Plante hôtes	Deutscher Name	Nom français / Nome Pianta	Bild / Image
<i>Acacia dealbata</i> Link.	Silber-Akazie, Falsche Mimose	Mimosa d'hiver	
<i>Acacia saligna</i> (Labill.) Wendl.	Weidenblatt-Akazie	Mimosa	
<i>Acer pseudoplatanus</i> L.	Bergahorn	Erable sycomore, <i>Acero di monte</i>	
<i>Anthyllis hermanniae</i> L.	Dorniger Wundklee	Anthyllide d'Hermann, <i>Vulneraria spinosa</i>	
<i>Artemisia arborescens</i> L.	Halbstrauchiger Beifuss	Armoise arborescente, <i>Assenzio aromatico</i>	
<i>Asparagus acutifolius</i> L.	Spitzblättriger Spargel, Stechender Spargel	Asperge sauvage <i>Asparago selvatico</i>	
<i>Calicotome spinosa</i> L.	Stacheliger Dornginster	<i>Sparzio spinoso</i>	

Wirtspflanzen / Plante hôtes	Deutscher Name	Nom français / Nome Pianta	Bild / Image
<i>Calicotome villosa</i> (Poiret) Link	Behaarter Dornginster	Calicotome velu, <i>Sparzio villosa</i>	
<i>Catharanthus</i>	Catharanthe, Zimmerimmergrün	Pervenche de Madagascar, <i>Pervinca del Madagascar</i>	
<i>Cercis siliquastrum</i> L.	Judasbaum	Arbre de Judée, Gainier siliquastre, <i>L'albero di Giuda, Giudea</i>	
<i>Chenopodium album</i> L.	Weisser Gänsefuss	Chénopode blanc, <i>Farinello comune</i>	
<i>Cistus albidus</i> L.	Weissliche Zistrose	Ciste cotonneux, <i>Cisto biancastro</i>	
<i>Cistus creticus</i> L.	Kretische Zistrose, Graubehaarte Zistrose	Ciste de Crète, <i>Cisto rosso</i>	
<i>Cistus monspeliensis</i> L.	Montpellier-Zistrose	Ciste de Montpellier, <i>Cisto marino,</i> <i>Cisto di Montpellier</i>	
<i>Cistus salviifolius</i> L.	Salbeiblättrige Zistrose	Ciste à feuille de sauge, <i>Cisto femmina</i>	
<i>Coffea</i>	Kaffeestrauch	Caféier, <i>Pianta del caffè</i>	
<i>Convolvulus cneorum</i> L.	Winde	Liseron, <i>Vilucchio turco</i>	


Wirtspflanzen / Plante hôtes	Deutscher Name	Nom français / Nome Pianta	Bild / Image
<i>Coronilla valentina</i> L. <i>Coronilla glauca</i> L.	Blaugrüne Kronwicke, Valencia Kronwicke	Coronille de Valence, <i>Coronetta</i>	
<i>Cytisus scoparius</i> (L.) Link	Gewöhnlicher Besenginster	Genêt à balais, <i>Citiso scopario</i> , <i>Ginestra dei carbonai</i>	
<i>Cytisus villosus</i> Pourr.	Dreiblütiger Geissklee	Cytise à trois fleurs, <i>Citiso trifloro</i>	
<i>Dodonaea viscosa</i> Jacq.	Australischer Hopfen, Hopfenbusch	Bois de reinette	
<i>Eremophila maculata</i> F. Muell.	Gefleckter Emustrauch	Érémophile tacheté	
<i>Erigeron bonariensis</i> L.	Argentinisches Berufkraut	Vergerette de Buenos Aires, <i>Saepola di Buenos Aires</i> , <i>Céspica</i>	
<i>Erigeron sumatrensis</i> Retz.	Weissliches Berufkraut	Vergerette de Sumatra, <i>Céspica</i>	
<i>Erysimum</i>	Schöterich, Goldlack	Vélar, Giroflée, <i>Violaciocca</i>	
<i>Euphorbia terracina</i> L.	Euphorbe	Wolfsmilch, <i>Euforbia</i>	
<i>Euryops chrysanthemoides</i> (DC.) B. Nord.	Goldmargerite	Marguerite dorée	

Wirtspflanzen / Plante hôtes	Deutscher Name	Nom français / Nome Pianta	Bild / Image
<i>Ficus carica</i> L.	Feigenbaum	Figuier, <i>Fico comune</i>	
<i>Fraxinus angustifolia</i> Vahl	Schmalblättrige Esche	Frêne à feuilles étroites, <i>Frassino ossifillo</i>	
<i>Genista corsica</i> (Loisel.) DC.	Korsischer Ginster	Genêt de Corse, <i>Citiso</i>	
<i>Genista ephedroides</i> DC.	Ginster	Genêt, <i>Ginestra efedroide</i>	
<i>Genista lucida</i> Cambess.	Glänzender Ginster	Genêt, <i>Ginestra</i>	
<i>Genista x spachiana</i> (syn. <i>Cytisus racemosus</i> Broom)	Ginster	Genêt, <i>Citiso</i>	
<i>Grevillea juniperina</i> L.	Schwefel-Silbereiche	Grévillee	
<i>Hebe</i>	Strauchveronika	Veronique arbustive, <i>Veronica</i>	
<i>Helichrysum italicum</i> (Roth) G. Don	Currykraut, Italienische Strohblume	Immortelle d'Italie, <i>Elicriso italiano</i>	
<i>Helichrysum stoechas</i> (L.) Moench	Mittelmeer-Strohblume	Immortelle des sables, <i>Stocade, Tignamica</i>	

Wirtspflanzen / Plante hôtes	Deutscher Name	Nom français / Nome Pianta	Bild / Image
<i>Heliotropium europaeum</i> L.	Europäische Sonnenwende	Héliotrope d'Europe, <i>Eliotropio selvatico</i>	
<i>Juglans regia</i> L.	Baumnuss, Echte Walnuss	Noyer commun, <i>Noce da frutto</i>	
<i>Laurus nobilis</i> L.	Echter Lorbeer, Edler Lorbeer	Laurier sauce, Laurier noble, <i>Alloro</i>	
<i>Lavandula angustifolia</i> Mill.	Echter Lavendel	Lavande vraie, Lavande officinale, <i>Lavanda vera</i>	
<i>Lavandula x chatoriae</i> L.	Chaytor-Lavendel		
<i>Lavandula dentata</i> L.	Französischer Lavendel, Gezählter Lavendel	Lavande dentée, <i>Lavanda spigonardo</i>	
<i>Lavandula x intermedia</i>	Hybrid-Lavendel	Lavande, <i>Lavandino</i>	
<i>Lavandula stoechas</i> L.	Schopflavendel	Lavande stéchade, Lavande papillon, <i>Lavanda selvatica</i>	
<i>Lavandula x allardii</i> (syn. <i>Lavandula x heterophylla</i>)	Strauch-Lavendel, Riesenlavendel	Lavande de Allard, <i>Lavanda</i>	
<i>Lonicera japonica</i> Thunb.	Japanisches Geissblatt	Chèvrefeuille du Japon, <i>Caprifoglio giapponese</i>	

Wirtspflanzen / Plante hôtes	Deutscher Name	Nom français / <i>Nome Pianta</i>	Bild / Image
<i>Medicago sativa</i> L.	Luzerne, Alfalfa, Schneckenklee	Luzerne cultivée, <i>Erba medica</i> , <i>Alfalfa</i>	
<i>Metrosideros excelsa</i> Sol. ex Gaertn.	Pohutukawa-Eisenholz, Neuseeländischer Weihnachtsbaum	Pohutukawa	
<i>Myoporum insulare</i> R. Br.	Native Juniper	<i>Mioporo australiano</i>	
<i>Myrtus communis</i> L.	Braut-Myrte, Gemeine Myrte, Echte Myrte	Myrte commune, <i>Mirto</i>	
<i>Nerium oleander</i> L.	Oleander	Laurier-rose, <i>Oleandro</i>	
<i>Olea europaea</i> L.	Olivenbaum, Echter Ölbaum	Olivier, <i>Olive</i>	
<i>Pelargonium graveolens</i> L'Hér	Rosen-Pelargonie	Pélargonium odorant, Pélargonium à forte odeur, <i>Geranio odoroso</i>	
<i>Pelargonium x fragrans</i>	Muskatnussgeranie, Gewürzduftpelargonie	Pélargonium odorant, Pélargonium à forte odeur, <i>Geranio odoroso</i>	
<i>Phagnalon saxatile</i> (L.) Cass.	Felsen-Steinimmortelle	Phagnalon des rochers, <i>Scuderi</i>	
<i>Phillyrea latifolia</i> L.	Breitblättrige Steinlinde	Filaire à large feuille, <i>Ilatro a foglie strette</i>	

Wirtspflanzen / Plante hôtes	Deutscher Name	Nom français / Nome Pianta	Bild / Image
<i>Polygala myrtifolia</i> L.	Myrten-Kreuzblume	Polygale à feuille de myrte, <i>Poligala a foglie di mirto</i>	
<i>Prunus avium</i> (L.) L.	Süsskirsche, Vogelkirsche	Merisier, Cerisier des oiseaux, <i>Ciliegio</i>	
<i>Prunus cerasifera</i> Ehrh.	Kirschpflaume, Myrobolane	Myrobolan, Prunier-cerise, <i>Amolo</i>	
<i>Prunus cerasus</i> L.	Sauerkirsche, Weichsel	Griottier, <i>Ciliegio aspro</i>	
<i>Prunus domestica</i> L.	Zwetschge, Pflaume, Reineclaude, Mirabelle	Prunier, Pruneautier, Reine-Claude, <i>Mirabellier, Susino, Prugno, Regine Claudie</i>	
<i>Prunus dulcis</i> (Mill.) D.A. Webb	Mandelbaum	Amandier, <i>Mandorlo</i>	
<i>Quercus suber</i> L.	Korkeiche	Chêne liège, <i>Quercia da sugher</i>	
<i>Rhamnus alaternus</i> L.	Immergrüner Kreuzdorn, Stechpalmen-Kreuzdorn	Nerprun alaterne, <i>Alaterno</i>	
<i>Rosa canina</i> L.	Hundsrose, Hagrose, Heckenrose, Hagebutte	Rosier des chiens, Rosier des haies, Églantier, <i>Rosa selvatica comune</i>	

Wirtspflanzen / Plante hôtes	Deutscher Name	Nom français / Nome Pianta	Bild / Image
<i>Rosmarinus officinalis</i> L.	Rosmarin	Romarin, <i>Rosmarino</i>	
<i>Spartium junceum</i> L.	Besenginster, Pfriemenginster	Genêt d'Espagne, <i>Ginestra</i>	
<i>Streptocarpus</i>	Drehfrucht	Primevère du Cap, <i>Primula del capo</i>	
<i>Teucrium capitatum</i> L.	Gamander	Germandrée, <i>Camedrio</i>	
<i>Veronica elliptica</i> L.	Ehrenpreis	Véronique	
<i>Vinca</i>	Immergrün	Pervenche, <i>Pervinca</i>	
<i>Vitis vinifera</i> L.	Weinrebe, Europäerrebe, Hybridrebe	Vigne, Cépage européen, Cépage hybride <i>Vite</i>	
<i>Westringia fruticosa</i> (Willd.) Druce	Australischer Rosmarin	Romarin d'australie, <i>Falso rosmarino</i> <i>australiano</i>	
<i>Westringia glabra</i> L.		Violet Westringia	